

Estimado tirador deportivo!

La pistola neumática Steyr LP 10, con sus múltiples detalles técnicos, satisface los requisitos especiales de la disciplina competitiva. Las características extraordinarias de esta pistola deportiva de altas prestaciones son la calidad, la precisión, la seguridad y el manejo sin problemas, cuando el usuario ya se ha familiarizado con el arma.

Es adecuada principalmente para el tiro deportivo. El empleo está sujeto exclusivamente a las «Reglas técnicas generales» para todas las disciplinas de tiro deportivo de la INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION (ISSF).

ISSF

Bavariaring 21, D-80336 München 2,
Alemania.

Medidas obligatorias importantes para el manejo de armas

Aunque puede suponerse que los tiradores ya conocen en general los principios siguientes, deben atenerse a los mismos por motivos de una buena organización:

Todas las armas de tiro son objetos peligrosos cuya tenencia y empleo requieren un cuidado muy especial.

Incluso un arma descargada debe considerarse siempre como si estuviese cargada.

No debe ponerse nunca el dedo en el gatillo, a menos que quiera efectuar un disparo o para el entrenamiento en seco. Debe sostenerse el arma de forma que no ponga en peligro a terceros. Únicamente el estado impecable del arma garantiza la seguridad.

El manejo inadecuado y el mantenimiento defectuoso o erróneo pueden perjudicar el funcionamiento y seguridad del arma. Las intervenciones inadecuadas en el mecanismo así como los daños y cambios producidos por terceros de forma violenta liberan al fabricante de cualquier reclamación de prestaciones por garantía (véase el Capítulo 12, Disposiciones sobre la garantía).

Únicamente personal especializado y autorizado puede llevar a cabo trabajos en el arma.

Las armas deben guardarse de tal forma que las personas no autorizadas no tengan acceso a la misma, especialmente niños y jóvenes. Mantenga siempre separada el arma de la munición.

Para evitar daños durante el transporte del arma, debe transportarse ésta siempre dentro de su embalaje original o en una pistolera que también puede adquirirse en Steyr Sportwaffen.

Contenido

1	Datos técnicos	82
2	Ventajas y características especiales	83
3	Dispositivo de entrenamiento en seco	84
4	Tensado, carga y disparo	85
5	Ajuste del alza y mira	86
5.1	Desplazamiento del alza y mira	86
5.2	Desplazamiento del punto de mira	86
5.3	Ajuste de la ranura del alza	87
5.4	Comprobación de la precisión	87
6	Ajuste del gatillo	88
6.1	Ajuste de la lengüeta	88
6.2	Ajuste del tope del gatillo	89
6.3	Ajuste de la fuerza de tracción hacia delante	90
6.4	Ajuste del recorrido hacia delante	91
6.5	Ajuste de la fuerza de desencadenado	92
6.6	Ajuste del dispositivo de retención	93
7	Ajuste de la empuñadura	94
8	Cambio de la botella de aire comprimido	95
9	Relleno de la botella de aire comprimido	95
9.1	Para ello debe respetarse el procedimiento de rellenado siguiente:	96
10	Accesorios	97
11	Limpieza y mantenimiento	97
12	Disposiciones relativas a la garantía	98
13	Servicio	100
14	Lista de piezas de repuesto LP-10	101

1 DATOS TÉCNICOS

La pistola es un cargador individual de perdigones Diábolo del calibre 4,5 (0,177). Como impulsor se utiliza aire comprimido a los que se ha extraído la humedad.

El diseño se ha elaborado según los más recientes conocimientos del tiro deportivo y en colaboración con renombrados tiradores de la máxima categoría.

Calibre	4,5 mm
Altura global	142 mm
Longitud global	400 mm
Anchura global	50 mm
Longitud del alza y mira	desde 319 mm hasta 365, ajustable
Longitud del cañón	227 mm
Peso (con una longitud de 187,5 mm)	1060 g
Peso del mecanismo de disparo (cumple con las normas de tiro ISSF)	500 g
Perdigones	4,5 mm

Cantidad de disparos con aire comprimido	aprox. 170 disparos
------------------------------------------------	---------------------

2 VENTAJAS Y CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

- Ejecución de disparos controlada mediante estabilizador de disparo, compensador y pesos móviles.
- El barrenado del cañón contribuye a la efectividad del compensador y proporciona un comportamiento de disparo suave como la seda. Además, el barrenado del cañón evita el salto hacia arriba de la boca y, con ello, se garantiza un control óptimo de la imagen del blanco durante la ejecución del disparo.
- La precisión más elevada mediante
- Tiempo de desarrollo del disparo extremadamente corto.
- El dispositivo de entrenamiento en seco es simultáneamente un seguro de percutor efectivo de forma permanente.
- La botella de aire comprimido puede sustituirse fácilmente sin herramientas.
- Mediante la disposición del gatillo se reduce al mínimo el par de basculación en el momento del disparo. La energía de retroceso actúa directamente en la mano.
- Las empuñaduras pueden suministrarse en diversos tamaños en versiones para diestros y zurdos.
- La altura del apoyo de la mano de la empuñadura puede ajustarse.
- El soporte y el balancín del alza y mira están colocados sin juego y siempre vuelven elásticamente a la posición definida mediante los tornillos de ajuste.

CUIDADO: Los números de posición que aparecen entre paréntesis en el texto de las siguientes páginas se corresponden con la ilustración del arma que se encuentra en la cara interior de la envoltura.

3 DISPOSITIVO DE ENTRENAMIENTO EN SECO

La palanca de carga (1) se abate hacia atrás hasta el tope (en la posición final debe estar vertical) y, a continuación, se abate hacia delante hasta la primera resistencia perceptible. Aún puede verse la letra «T» de la caja.

Se aplica tensión al sistema. El gatillo puede comprobarse desde el punto de vista de las competiciones.

El ruido del gatillo es perceptible acústicamente. No se escapa aire comprimido.

4 TENSADO, CARGA Y DISPARO

La palanca de carga (1) se abate hacia atrás hasta el tope (en la posición final debe estar vertical), con ello, se tensa el sistema y se libera el espacio de carga del cañón.

Coloque perdigones Diábolo y vuelva a cerrar completamente la palanca de carga (1). Únicamente puede verse la letra «F» en la caja. La pistola está preparada para disparar.

Antes de hacer pasar la lengüeta asegúrese siempre de que la boca del cañón no apunte nunca a un fondo no controlado o desconocido. No apunte nunca en una dirección en la que pueda causar daños o poner en peligro vidas.

Durante los disparos utilice protección para los oídos y gafas de tiro de seguridad.

Antes de la competición, asegúrese de que la botella de aire comprimido estén llenos completamente (compruebe con el manómetro la presión de llenado de la botella de aire comprimido, como máx. 200 bar).

En el caso de que tras las primeras comprobaciones de funcionamiento y de precisión se haga necesario llevar a cabo ajustes determinados en el arma, el tirador tiene una serie de posibilidades que se describen en los capítulos siguientes.

5 AJUSTE DEL ALZA Y MIRA

El tiro de la pistola se ha corregido concienzudamente en la fábrica. Sin embargo, puede suceder que el ajuste del alza y mira realizados no se corresponda del todo con su visión.

En este caso debe hacer girar los tornillos de ajuste tal como se indica a continuación:

En el caso de tiro alto: hacer girar el tornillo de ajuste de la altura (3) en "H".

En el caso de tiro bajo: hacer girar el tornillo de ajuste de la altura (3) en "T".

Un fiador del tornillo de ajuste de la altura cambia la posición del punto de encuentro, para una distancia de discos de 10m, en 1,2 mm.

En el caso de disparo hacia la derecha, haga girar el tornillo de ajuste lateral (4) en "R".

En el caso de disparo hacia la izquierda, haga girar el tornillo de ajuste lateral (4) en "L".

Un fiador de los tornillos laterales cambia la posición del punto de encuentro, para una distancia de discos de 10m, en 1,2 mm.

5.1 Desplazamiento del alza y mira

Afloje el tornillo (5) con la llave de macho hexagonal 2,5. Mueva el soporte del alza y mira hasta la posición deseada y vuelva a apretar el tornillo (5).

5.2 Desplazamiento del punto de mira

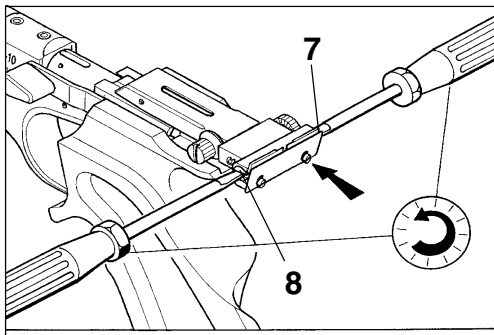
Tras aflojar el tornillo avellanado (6), puede desplazarse el punto de mira en la dirección longitudinal. Hay 3 posiciones posibles. Con ello, puede alargarse o acortarse la línea del alza y mira.

5.3 Ajuste de la ranura del alza

La Steyr LP 10 está provista de una lámina de ranura del alza , ajustable (2). Esto permite cambiar continuamente, sin etapas intermedias, el ancho de la ranura del alza entre 0 y 5 mm. Al girar el tornillo (7) en el sentido de las agujas del reloj aumenta la anchura de la ranura del alza. Al girar el tornillo (8) en el sentido contrario de las agujas del reloj disminuye la anchura de la ranura del alza y viceversa.

La profundidad de la hendidura de la ranura del alza puede ajustarse continuamente, sin etapas intermedias, entre 1,8 y 2,6 mm.

Para ello, hay que aflojar los tornillos (9) de la lámina de la ranura del alza . Desplace la lámina de la ranura del alza (2) , hasta la posición deseada y vuelva a apretar los tornillos.



5.4 Comprobación de la precisión

Si quiere llevarse a cabo una comprobación de la precisión con el arma tensada, hay que tensar de forma adecuada la pistola en el área del guardamonte.



La arma va aquí

6 AJUSTE DEL GATILLO

Los ajustes del gatillo se han elegido de fábrica de tal forma que la fuerza del mismo cumpla con las normas de disparo UIT y se proporcione un funcionamiento equilibrado del gatillo. Es posible la adecuación individual del gatillo, lo cual es importante para un rendimiento óptimo en competición.

Todos los ajustes se llevan a cabo de forma adecuada con el dispositivo de entrenamiento en seco conectado.

Insistimos otra vez:

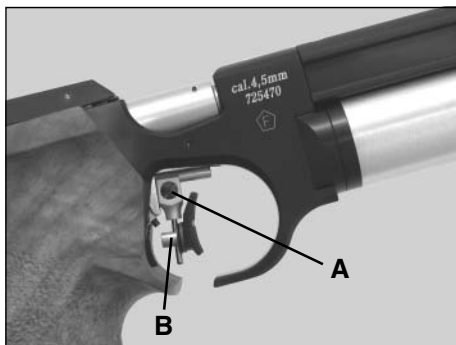
Antes de realizar cambios en el gatillo, deben haberse leído sin falta las instrucciones de funcionamiento.

6.1 Ajuste de la lengüeta

La lengüeta puede ajustarse en longitud, altura y ángulo.

Ajuste de la longitud: afloje el tornillo A y desplace la lengüeta por encima de su soporte. Vuelva a apretar el tornillo A.

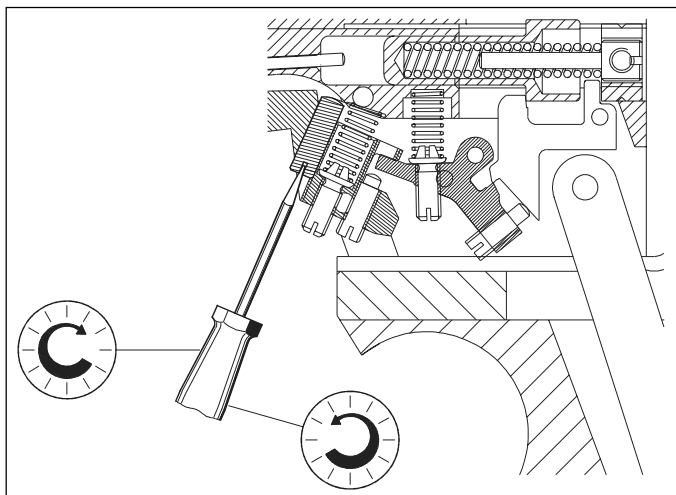
Ajuste de la altura y del ángulo: afloje el tornillo B y cambie la altura o haga girar la lengüeta. Vuelva a apretar el tornillo B.



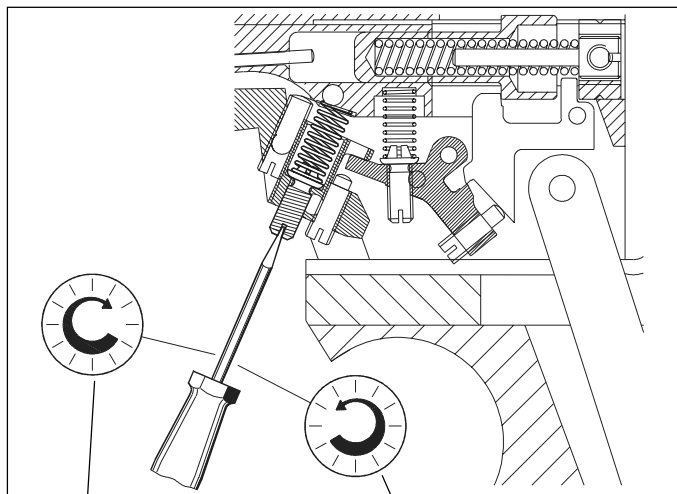
6.2 Ajuste del tope del gatillo

El giro del tornillo en el sentido de las agujas del reloj acorta el «recorrido posterior» de la lengüeta, tras desencadenar el disparo. El giro del tornillo en el sentido contrario de las agujas del reloj alarga el «recorrido posterior» de la lengüeta, tras desencadenar el disparo.

Un tope de gatillo ajustado demasiado corto puede provocar oscilaciones del gatillo.



6.3 Ajuste de la fuerza de tracción hacia delante

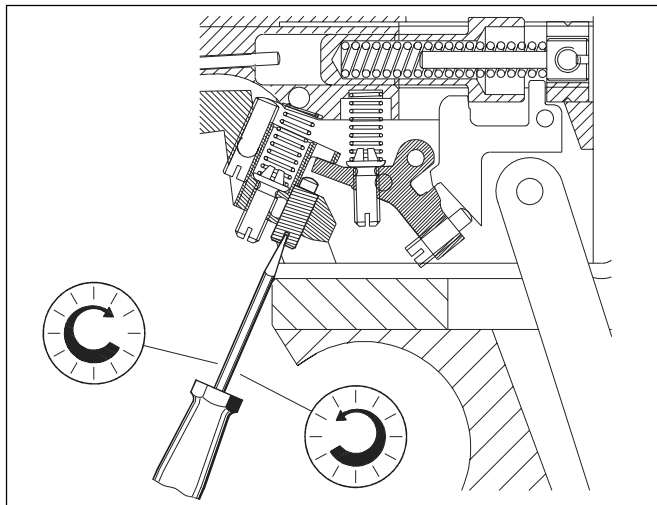


El giro del tornillo en el sentido de las agujas del reloj aumenta la fuerza de tracción hacia delante.

El giro del tornillo en el sentido contrario de las agujas del reloj disminuye la fuerza de tracción hacia delante.

CUIDADO: Tenga en cuenta el peso total del gatillo. Este se compone de la fuerza de tracción hacia delante y de la fuerza de desencadenado (véase también el capítulo 6.5).

6.4 Ajuste del recorrido hacia delante



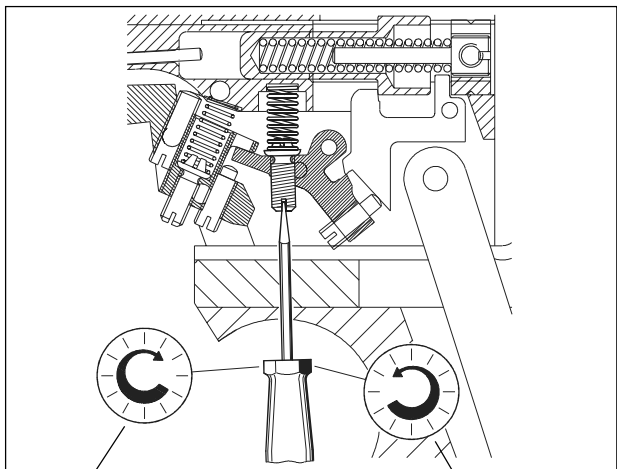
Si quiere reducirse el recorrido hacia delante, hay que destornillar, en el sentido contrario a las agujas del reloj, algunas vueltas el tornillo del tope del gatillo.

El giro del tornillo en el sentido de las agujas del reloj reduce el recorrido de tracción hacia delante. El giro del tornillo en el sentido contrario de las agujas aumenta este recorrido.

Sólo tras el ajuste del recorrido hacia delante hay que volver a ajustar el tope del gatillo (véase el capítulo 6.2).

6.5 Ajuste de la fuerza de desencadenado

Destornille la empuñadura. Haga girar hacia fuera el tornillo 10 con la llave de macho hexagonal.



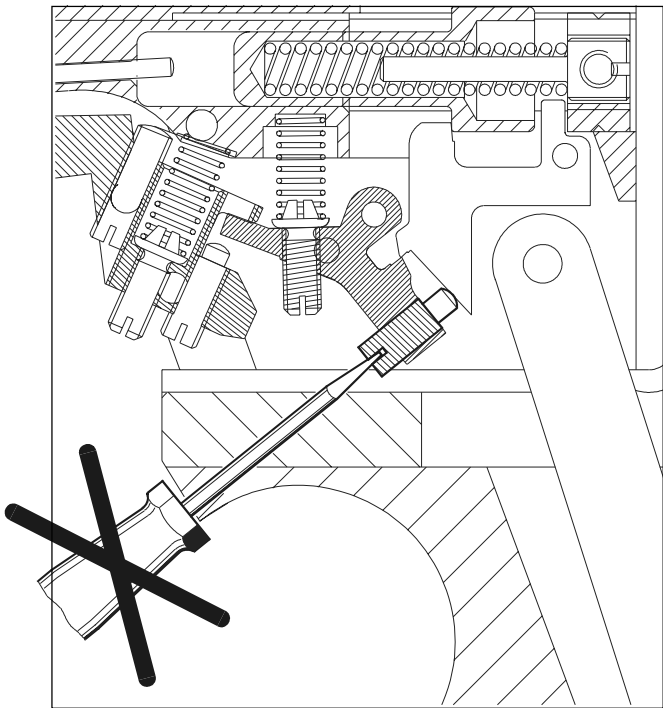
El giro del tornillo en el sentido de las agujas del reloj aumenta la fuerza de desencadenado.

El giro del tornillo en el sentido contrario de las agujas del reloj disminuye la fuerza de desencadenado.

CUIDADO: Tenga en cuenta el peso total del gatillo. Este se compone de la fuerza de tracción hacia delante y de la fuerza de desencadenado (véase también el capítulo 6.3).

6.6 Ajuste del dispositivo de retención

En la fábrica se ha ajustado exactamente la cobertura del dispositivo de retención entre el diente de disparo y la palanca del gatillo y no debe cambiarse. Por ello, el tornillo está sellado con laca roja.

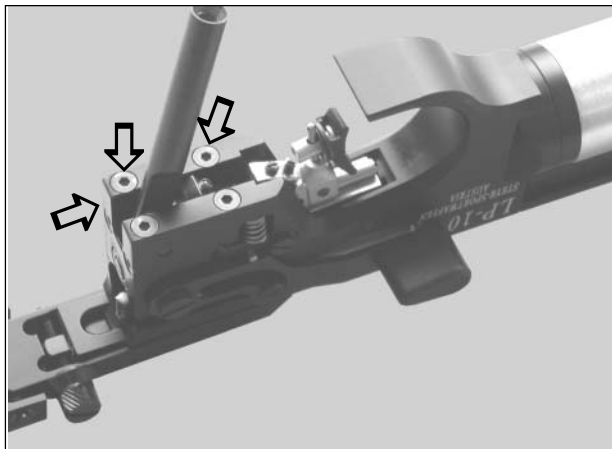


¡Este tornillo no debe ser girado!

7 AJUSTE DE LA EMPUÑADURA

El sistema de arma permite que la empuñadura 11 pueda ajustarse y abatirse en todas las direcciones y pueda adecuarse ampliamente a la postura de tiro del tirador. Para ello hay que destornillar la empuñadura (11) aflojando el tornillo (10).

El ajuste se produce mediante los tornillos avellanados que se encuentran en la parte inferior y superior del bloque de caja (anchura de llave SW 2, hexagonal interior)



8 CAMBIO DE LA BOTELLA DE AIRE COMPRIMIDO

El recipiente del aire comprimido puede destornillarse en cualquier momento con la mano, incluso sin que esté vacío debido a los disparos. Vuelva a atornillar con la mano la botella de aire comprimido, una vez llenada. Para el relleno debe respetarse la «prescripción de llenado» descrita más adelante.

9 RELLENO DE LA BOTELLA DE AIRE COMPRIMIDO

EN GENERAL:

Deben respetarse las disposiciones y prescripciones legales del país correspondiente.

CUIDADO: Las botellas de aire comprimido que se suministran con el arma no están llenas, conforme a las prescripciones de envío.

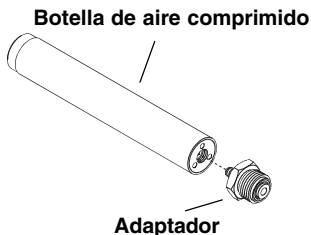
CUIDADO: No manipule la recipiente de gas comprimido. Las reparaciones de los recipientes de gas comprimido sólo pueden realizarlas el fabricante o bien personas autorizadas para ello por escrito por el fabricante, utilizando piezas de repuesto originales. En el caso de no cumplimiento la garantía se invalida.

La botella de aire comprimido se llena con una presión de llenado de un máximo de 200 bar. Esta cantidad alcanza para aprox. 170 disparos.

Antes de la competición compruebe la presión de relleno con un manómetro. Si es demasiado baja, debe realizarse un relleno.

9.1 Para ello debe respetarse el procedimiento de rellenado siguiente:

1. Destornille la botella de aire comprimido del arma.
2. Atornille el adaptador sobre la botella de rellenado (la rosca de la conexión está normalizada) y apriete con una llave para tuercas, SW 27.
Deben utilizarse únicamente botellas con un máximo de 200 bar.
3. Atornille a mano la botella de aire comprimido sobre el adaptador.
4. Abra la válvula de la botella de rellenado. El aire comprimido (debe utilizarse únicamente aire comprimido al que se haya extraído la humedad) se trasvasa de la botella de rellenado a la botella de aire comprimido y llena ésta.
Cierre la válvula de la botella de rellenado y destornille la botella de aire comprimido del adaptador.
5. Compruebe la presión de rellenado de 200 bar con el manómetro.



ADVERTENCIA: Incluso en el caso de presión de llenado baja, el arma sigue funcionando. Por consiguiente: ¡atención!

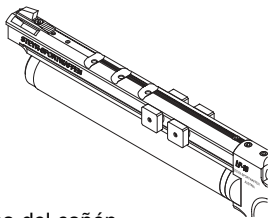
No exponga los aparatos a una temperatura superior a los 60°C.

La botella de aire comprimido se debe revisar de conformidad con la legislación correspondiente. En caso de que esto no se haga, el fabricante rechaza cualquier tipo de responsabilidad.

10 ACCESORIOS

Accesorios estándar:

- 1 botella de aire comprimido con manómetro integrado
- 1 pieza para el rellenado
- 2 anillos obturadores de sección circular 4 x 1,5
- 4 pesos móviles



Los pesos móviles se montan en la camisa del cañón y pueden moverse continuamente sin etapas intermedias.

Hay 1 peso de empuñadura de 25 g incorporado en la empuñadura. El peso de empuñadura (simultáneamente con la fijación del apoyo para la mano) puede cambiarse tras destornillar ambos tornillos cilíndricos laterales.

11 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

En disparos normales, el arma funciona sin mantenimiento y no necesita lubricación.

Tras aprox. 1000 disparos, hay que engrasar ligeramente con un lubricante especial (grasa de silicona libre de ácidos) únicamente ambos anillos obturadores de sección circular del área de carga y el anillo obturador del vástago roscado del soporte del recipiente de gas a presión.

Además de esto, se recomienda pasar un paño suave por la pistola tras dispararla. Las piezas metálicas visibles pueden aceitarse ocasionalmente con un buen aceite para armas. Para la limpieza del cañón hay que disparar por el mismo algunos tacos de limpieza secos (no aceitados), que pueden conseguirse en los comercios.

12 DISPOSICIONES RELATIVAS A LA GARANTÍA

Cuando dentro del período de un año se produzcan grietas o roturas en este arma, que pueda demostrarse que son atribuibles a fallos del material, nos comprometemos a una reparación gratuita de la misma.

La garantía de Steyr Sportwaffen puede reclamarla únicamente el primer propietario y bajo las condiciones siguientes:

La garantía se presta de tal forma que el arma o las piezas sueltas de la misma se sustituyen o reparan, según nuestra decisión. Nosotros asumimos los costes del material y del tiempo de mano de obra. No procede una reclamación por transformación o mengua.

Si dentro del período de garantía se presentan fallos del material o fallos repetitivos de funcionamiento, que no puedan derivarse de la munición, es necesario hacer valer sin dilación los derechos de garantía, a lo más tardar dentro del plazo de un mes.

Los concesionarios de armas deportivas de Steyr Sportwaffen y la empresa Steyr Sportwaffen GmbH están autorizados para la recepción de reclamaciones por garantía. El cliente asume los costes, el riesgo de pérdida o de daños que puedan producirse en el camino hacia o desde el lugar donde se ha aceptado la reclamación de garantía y donde se devuelve el material reparado. El vendedor asume los costes y riesgos del envío de devolución de los materiales o piezas reparadas o sustituidas, a menos que se acuerde lo contrario.

Le pedimos que nos envíe la tarjeta de reclamación de garantía de Steyr Sportwaffen rellena completamente (Apéndice 1 de las instrucciones de funcionamiento) dentro de los 10 días siguientes a la compra del arma.

En caso de prestaciones por garantía debe presentarse el arma conjuntamente con la tarjeta de garantía de Steyr Sportwaffen rellena (Apéndice 2 de las instrucciones de funcionamiento).

Las reclamaciones por garantía a la empresa Steyr Sportwaffen GmbH no proceden:

- a. cuando el arma ha sido dañada o averiada debido a fuerte violencia o debido a influencias del medio ambiente,
- b. en el caso de daños producidos debido a un manejo no adecuado o a una falta de mantenimiento,
- c. en el caso de que una persona distinta a la autorizada por las plantas de Steyr Sportwaffen u otra persona repare, trabaje en o altere el arma.

Indemnizaciones y responsabilidad por producto

No se garantiza la sustitución de un daño directo o indirecto.

Se excluye la obligación de sustitución para los daños a las cosas, resultantes de la ley de responsabilidad por producto así como las reclamaciones por responsabilidad de producto que puedan derivarse de otras disposiciones.

El objeto de la compra ofrece únicamente la seguridad que puede esperarse en base a las prescripciones de autorización, a las instrucciones de funcionamiento, a las prescripciones de la planta suministradora relativas al manejo del objeto suministrado (instrucciones de funcionamiento) y demás indicaciones diversas. Las disposiciones presentes regulan de forma concluyente las relaciones legales con nosotros. Se excluyen las reclamaciones de mayor alcance, especialmente las relativas a los daños y pérdidas de cualquier tipo que se produzcan mediante el arma o su uso. Se excluyen las reclamaciones por garantía contra el comercio especializado de Steyr Sportwaffen, como vendedor, en el caso de que y en la medida en que procedan prestaciones por nuestra parte conforme a esta garantía.

La garantía de prestaciones de tiro de Steyr Sportwaffen

Nuestros cañones se fabrican según los conocimientos más actuales y empleando aceros para cañón de alto valor. Nuestras armas se destacan por sus extraordinarias prestaciones en el tiro. Sin embargo, la precisión de tiro de un arma depende de muchos otros factores. El factor más importante, con ventaja, es la munición. No todos los cañones disparan cualquier munición con la misma precisión; pueden producirse diferencias de prestaciones considerables.

Incluso la munición de una misma marca o tipo puede presentar diferencias de prestaciones de tiro según el lote de fabricación y según el arma.

En el caso de una munición elegida óptimamente, garantizamos las extraordinarias prestaciones de tiro de nuestras armas.

Las reclamaciones por prestaciones de tiro deben efectuarse por escrito dentro de los 20 días laborables siguientes a la compra. Si la reclamación no fuese justificada, nos reservamos el derecho de facturar los costes que surjan de la comprobación de las prestaciones de tiro.

13 SERVICIO

Antes de su suministro, hemos comprobado su pistola neumática con el máximo cuidado, según nuestras directrices de calidad internas. Si fuese necesario efectuar un cambio de piezas o una reparación en el arma, únicamente personal especializado y autorizado puede realizar estos trabajos.

Póngase en contacto con nuestro concesionario de Steyr Sportwaffen.

CUIDADO: Sólo pueden incorporarse piezas de recambio originales.

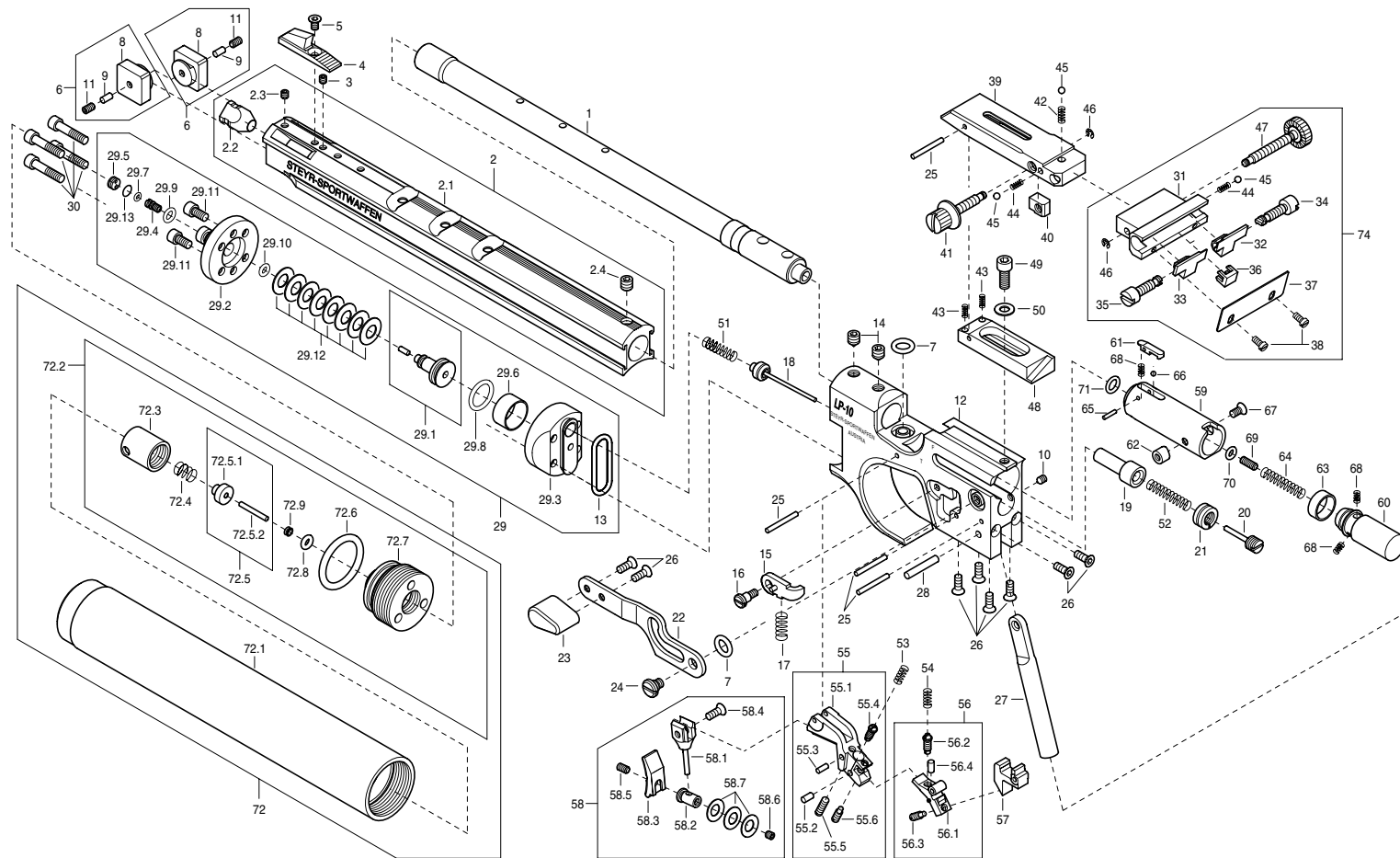
14 LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO LP-10

Pos	Denominacion	Norma	Numero
1	Cañón LP-10		1
2	Camisa del cañón V. LP-10		1
2.1	Camisa del cañón LP10		1
2.2	Cono compensador LP10		1
2.3	Pasador de rosca	DIN 913 M 3x3	1
2.4	Pasador de rosca	DIN 913 M 5x5	1
3	Pasador de rosca	DIN 913 M3x3	1
4	Perdigón 4,5 mm		1
5	Tornillo avellanado		1
6	Peso móvil, compl.		1
7	Anillo obturador de sección circular 6X2		3
8	Peso móvil		4
9	Seguro del soporte de la lengüeta		4
10	Pasador de rosca	DIN 914 M3x4	1
11	Pasador de rosca	DIN 913 M3x5	4
12	Bloque de la caja LP-10		1
13	Anillo obturador de sección circular 18X2		1
14	Pasador de rosca	DIN 914 M5x6	2
15	Gatillo, completo		1
16	Tornillo del gatillo		1
17	Muelle de compresión		1
18	Válvula de trabajo, compl.		1
19	Percutor LP10		1
20	Tornillo V0 LP-10		1
21	Casquillo roscado LP10		1
22	Palanca de carga		1
23	Empuñadura de la palanca de carga		1
24	Tornillo limitador		1
25	Pasador cilíndrico	DIN 6325 2m6x18	4
26	Tornillo avellanado	DIN 7991 M3x8	8
27	Pieza de sujeción		1

Pos	Denominación	Norma	Numero
28	Pasador cilíndrico	DIN 6325 3m6x18	1
29	Alojamiento		1
29.1	Culata DMV, compl.		1
29.2	Alojamiento DMV		1
29.3	Caja DMV		1
29.4	Tornillo de ajuste DMV		1
29.5	Contera de cobertura DMV		1
29.6	Casquillo de guía		1
29.7	Anillo obturador de sección circular 1,5x1		1
29.8	Anillo obturador de sección circular 8,92x1,83		1
29.9	Anillo obturador de sección circular 4x1,5		1
29.10	Anillo obturador de sección circular 3x1,5		1
29.11	Tornillo de unión		1
29.12	Muelle de disco	DIN 2093 A 12,5 GR1	8
29.13	Filtro		1
30	Tornillo de fijación		4
31	Soporte del alza y mira, aj.		1
32	Hoja de la ranura del alza, derecha		1
33	Hoja de la ranura del alza, izquierda		1
34	Husillo, derecha		1
35	Husillo, izquierda		1
36	Grapa		1
37	Placa de cobertura		1
38	Tornillo cilíndrico	DIN 84 M2,5x5	2
39	Balancín de alza y mira LP-10		1
40	Colisión		1
41	Tornillo de ajuste de la altura		1
42	Muelle del soporte del alza y mira		1
43	Muelle		2
44	Muelle del fiador		2
45	Perdigón	DIN 5401 2,5mm V	3
46	Arandela de fijación	DIN 6799 2,3	2

Pos	Denominacion	Norma	Numero
47	Tornillo de ajuste lateral		1
48	Placa del alza y mira LP-10		1
49	Tornillo de la placa del alza y mira		1
50	Arandela	DIN 125 A 4,3	1
51	Muelle del perno de fijación		1
52	Muelle de compresión		1
53	Muelle de tracción hacia delante		1
54	Muelle		1
55	Soporte de la lengüeta, compl.		1
55.1	Soporte de la lengüeta		1
55.2	Seguro del soporte de la lengüeta		1
55.3	Seguro de la palanca del gatillo		1
55.4	Tornillo de peso de tracción hacia delante		1
55.5	Pasador de rosca	DIN 551 M3x10	1
55.6	Pasador de rosca	DIN926 M3x0,35x6x2,5	1
56	Palanca del gatillo, compl..		1
56.1	Palanca del gatillo		1
56.2	Tornillo de peso de tracción hacia delante		1
56.3	Pasador de rosca	DIN926 M3x0,35x6x2,5	1
56.4	Seguro del soporte de la lengüeta		1
57	Diente de disparo		1
58	Lengüeta del gatillo, compl.		1
58.1	Pieza de inserción del gatillo, compl.		1
58.2	Árbol de la lengüeta		1
58.3	Hoja de la lengüeta		1
58.4	Tornillo avellanado	DIN 964 M3x8	1
58.5	Pasador de rosca	DIN 913 M3x5	1
58.6	Pasador de rosca	DIN 913 M3x3	1
58.7	Muelle de disco	DIN 2093 A10 GR1	3
59	Cierre LP10		1
60	Estabilizador LP10		1
61	Palanca de retenida		1

Pos	Denominacion	Norma	Numero
62	Rodillo del cierre		1
63	Anillo guía LP10		1
64	Muelle de compresión		1
65	Pasador cilíndrico	DIN 6325 1,5m6x7	1
66	Perdigón	DIN 5401 2mm III	1
67	Tornillo avellanado	DIN 965 M3x5	1
68	Muelle de la palanca del dispositivo interruptor		4
69	Pasador de rosca	DIN 913 M3x8	1
70	Anillo obturador de sección circular 3x1.5		1
71	Anillo obturador de sección circular 5x1,5 FPM70 o FPM 80		1
72	Recipiente del gas a presión		1
72.1	Botella de aire comprimido		1
72.2	Cuerpo de la botella /D		1
72.3	Válvula de botella PL, compl.		1
72.4	Muelle de ajuste del gatillo		1
72.5	Tope móvil de la válvula de botella, compl.		1
72.5.1	Tope móvil de la válvula de botella		1
72.5.2	Pasador cilíndrico	DIN 6325 2m6x16	1
72.6	Anillo obturador de sección circular 20x2		1
72.7	Cuerpo de botella /D DMV		1
72.8	Anillo obturador de sección circular 2,9x1,8		1
72.9	Anillo de apoyo		1
73	Empuñadura, compl.		1
73.1	Empuñadura		1
73.2	Apoyo del mano de la empuñadura		1
73.3	Logotipo SMG		1
73.4	Tornillo cilíndrico	M5x35 8.8 A2R	3
73.5	Peso de empuñadura 25 g		1
73.6	Adaptador		1
73.7	Chapa de soporte		1
73.8	Anillo obturador de sección circular 4x1,5		1
73.9	Arandela 5,3		1
74	Soporte del alza y mira, aj., compl.		1



LP-10

